TADOKU JUNIOR　オズの魔法使い　★★★★☆ ながい　1800語

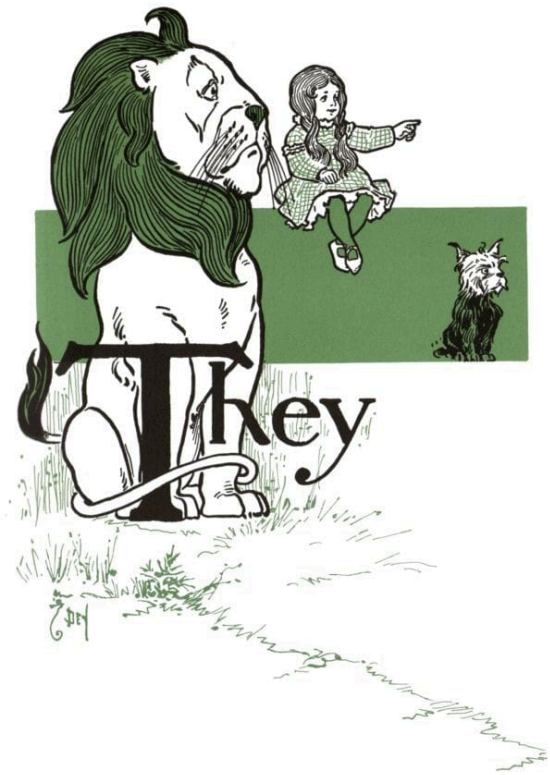
The Journey to the Great Oz

第7章　偉大なオズへの旅

L. Frank Baum（1900年の本）　原文そのまま　朗読：Phil Chenevert

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　道をさえぎる大きなみぞ！ライオンのジャンプや、かかしのちえで、一行は次々と難関をのりこえていきます。でも森のおくには、体がクマで頭がトラのおそろしいカリダーがいて……。



They were obliged to camp out that night under a large tree in the forest, for there were no houses near. The tree made a good, thick covering to protect them from the dew, and the Tin Woodman chopped a great pile of wood with his axe and Dorothy built a splendid fire that warmed her and made her feel less lonely. She and Toto ate the last of their bread, and now she did not know what they would do for breakfast.

"If you wish," said the Lion, "I will go into the forest and kill a deer for you. You can roast it by the fire, since your tastes are so peculiar that you prefer cooked food, and then you will have a very good breakfast."



"Don't! please don't," begged the Tin Woodman. "I should certainly weep if you killed a poor deer, and then my jaws would rust again."

But the Lion went away into the forest and found his own supper, and no one ever knew what it was, for he didn't mention it. And the Scarecrow found a tree full of nuts and filled Dorothy's basket with them, so that she would not be hungry for a long time. She thought this was very kind and thoughtful of the Scarecrow, but she laughed heartily at the awkward way in which the poor creature picked up the nuts. His padded hands were so clumsy and the nuts were so small that he dropped almost as many as he put in the basket. But the Scarecrow did not mind how long it took him to fill the basket, for it enabled him to keep away from the fire, as he feared a spark might get into his straw and burn him up. So he kept a good distance away from the flames, and only came near to cover Dorothy with dry leaves when she lay down to sleep. These kept her very snug and warm and she slept soundly until morning.

When it was daylight the girl bathed her face in a little rippling brook and soon after they all started toward the Emerald City.

This was to be an eventful day for the travellers. They had hardly been walking an hour when they saw before them a great ditch that crossed the road and divided the forest as far as they could see on either side. It was a very wide ditch, and when they crept up to the edge and looked into it they could see it was also very deep, and there were many big, jagged rocks at the bottom. The sides were so steep that none of them could climb down, and for a moment it seemed that their journey must end.

"What shall we do?" asked Dorothy, despairingly.

"I haven't the faintest idea," said the Tin Woodman; and the Lion shook his shaggy mane and looked thoughtful. But the Scarecrow said:

"We cannot fly, that is certain; neither can we climb down into this great ditch. Therefore, if we cannot jump over it, we must stop where we are."

"I think I could jump over it," said the Cowardly Lion, after measuring the distance carefully in his mind.

"Then we are all right," answered the Scarecrow, "for you can carry us all over on your back, one at a time."

"Well, I'll try it," said the Lion. "Who will go first?"



"I will," declared the Scarecrow; "for, if you found that you could not jump over the gulf, Dorothy would be killed, or the Tin Woodman badly dented on the rocks below. But if I am on your back it will not matter so much, for the fall would not hurt me at all."

"I am terribly afraid of falling, myself," said the Cowardly Lion, "but I suppose there is nothing to do but try it. So get on my back and we will make the attempt."

The Scarecrow sat upon the Lion's back, and the big beast walked to the edge of the gulf and crouched down.

"Why don't you run and jump?" asked the Scarecrow.

"Because that isn't the way we Lions do these things," he replied. Then giving a great spring, he shot through the air and landed safely on the other side. They were all greatly pleased to see how easily he did it, and after the Scarecrow had got down from his back the Lion sprang across the ditch again.

Dorothy thought she would go next; so she took Toto in her arms and climbed on the Lion's back, holding tightly to his mane with one hand. The next moment it seemed as if she was flying through the air; and then, before she had time to think about it, she was safe on the other side. The Lion went back a third time and got the Tin Woodman, and then they all sat down for a few moments to give the beast a chance to rest, for his great leaps had made his breath short, and he panted like a big dog that has been running too long.

They found the forest very thick on this side, and it looked dark and gloomy. After the Lion had rested they started along the road of yellow brick, silently wondering, each in his own mind, if ever they would come to the end of the woods and reach the bright sunshine again. To add to their discomfort, they soon heard strange noises in the depths of the forest, and the Lion whispered to them that it was in this part of the country that the Kalidahs lived.

"What are the Kalidahs?" asked the girl.

"They are monstrous beasts with bodies like bears and heads like tigers," replied the Lion; "and with claws so long and sharp that they could tear me in two as easily as I could kill Toto. I'm terribly afraid of the Kalidahs."

"I'm not surprised that you are," returned Dorothy "They must be dreadful beasts."

The Lion was about to reply when suddenly they came to another gulf across the road; but this one was so broad and deep that the Lion knew at once he could not leap across it.

So they sat down to consider what they should do, and after serious thought the Scarecrow said,

"Here is a great tree, standing close to the ditch. If the Tin Woodman can chop it down, so that it will fall to the other side, we can walk across it easily."

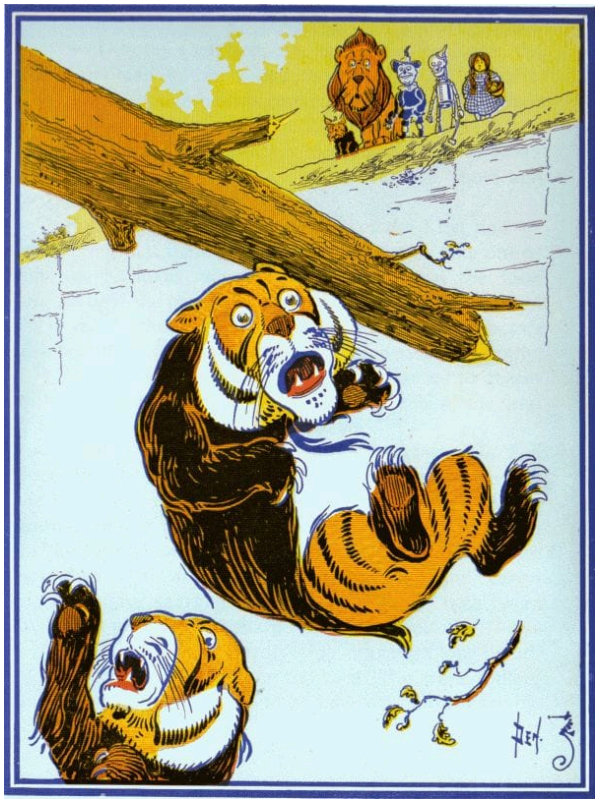
"That is a first rate idea," said the Lion. "One would almost suspect you had brains in your head, instead of straw."

The Woodman set to work at once, and so sharp was his axe that the tree was soon chopped nearly through. Then the Lion put his strong front legs against the tree and pushed with all his might, and slowly the big tree tipped and fell with a crash across the ditch, with its top branches on the other side.

They had just started to cross this queer bridge when a sharp growl made them all look up, and to their horror they saw running toward them two great beasts with bodies like bears and heads like tigers.

"They are the Kalidahs!" said the Cowardly Lion, beginning to tremble.

"Quick!" cried the Scarecrow, "let us cross over."



So Dorothy went first, holding Toto in her arms; the Tin Woodman followed, and the Scarecrow came next. The Lion, although he was certainly afraid, turned to face the Kalidahs, and then he gave so loud and terrible a roar that Dorothy

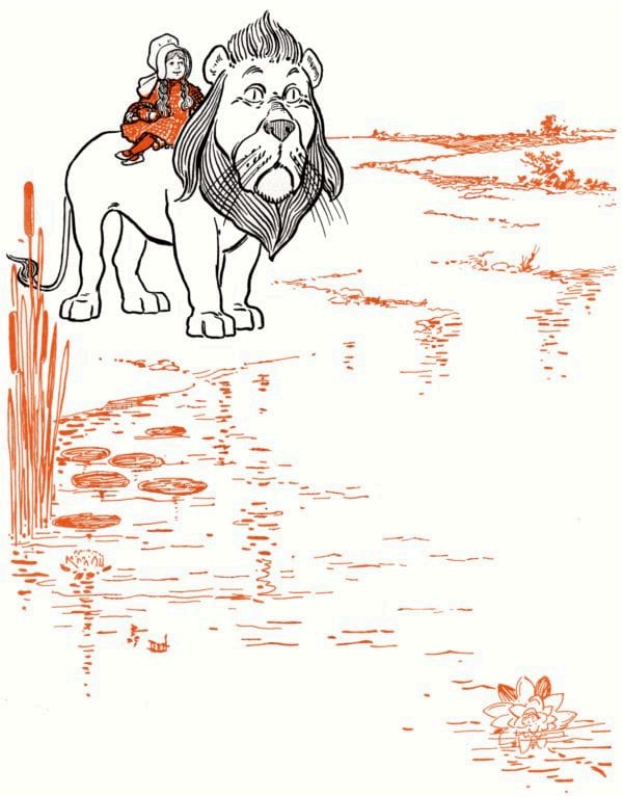
screamed and the Scarecrow fell over backwards, while even the fierce beasts stopped short and looked at him in surprise.

But, seeing they were bigger than the Lion, and remembering that there were two of them and only one of him, the Kalidahs again rushed forward, and the Lion crossed over the tree and turned to see what they would do next. Without stopping an instant the fierce beasts also began to cross the tree, and the Lion said to Dorothy,

"We are lost, for they will surely tear us to pieces with their sharp claws. But stand close behind me, and I will fight them as long as I am alive."

"Wait a minute!" called the Scarecrow. He had been thinking what was best to be done, and now he asked the Woodman to chop away the end of the tree that rested on their side of the ditch. The Tin Woodman began to use his axe at once, and, just as the two Kalidahs were nearly across, the tree fell with a crash into the gulf, carrying the ugly, snarling brutes with it, and both were dashed to pieces on the sharp rocks at the bottom.

"Well," said the Cowardly Lion, drawing a long breath of relief, "I see we are going to live a little while longer, and I am glad of it, for it must be a very uncomfortable thing not to be alive. Those creatures frightened me so badly that my heart is beating yet."



"Ah." said the Tin Woodman, sadly, "I wish I had a heart to beat."

This adventure made the travellers more anxious than ever to get out of the forest, and they walked so fast that Dorothy became tired, and had to ride on the Lion's back. To their great joy the trees became thinner the further they advanced, and in the afternoon they suddenly came upon a broad river, flowing swiftly just before them. On the other side of the water they could see the road of yellow brick running through a beautiful country, with green meadows dotted with bright flowers and all the road bordered with trees hanging full of delicious fruits. They were greatly pleased to see this delightful country before them.

"How shall we cross the river?" asked Dorothy.

"That is easily done," replied the Scarecrow. "The Tin Woodman must build us a raft, so we can float to the other side."

So the Woodman took his axe and began to chop down small trees to make a raft, and while he was busy at this the Scarecrow found on the river bank a tree full of fine fruit. This pleased Dorothy, who had eaten nothing but nuts all day, and she made a hearty meal of the ripe fruit.

But it takes time to make a raft, even when one is as industrious and untiring as the Tin Woodman, and when night came the work was not done. So they found a cozy place under the trees where they slept well until the morning; and Dorothy dreamed of the Emerald City, and of the good Wizard Oz, who would soon send her back to her own home again.



その夜は、近くに家がなかったので、森の中の大きな木の下で野宿をしなければなりませんでした。木がしっかりと屋根になって、夜つゆから一行を守ってくれました。ブリキの木こりがおので木をどっさり切り、ドロシーはりっぱなたき火をおこしました。火はドロシーをあたため、さびしい気持ちをやわらげてくれました。ドロシーとトトは最後のパンを食べてしまったので、明日の朝ごはんはどうしたらいいのか、わからなくなりました。

「よかったら、」とライオンは言いました。「森へ行って、きみのためにシカをしとめてきてあげるよ。火で焼けばいい。きみたちは、焼いた食べ物のほうが好きだなんて、かわった好みをしているからね。そうすれば、とてもおいしい朝ごはんになるよ。」

「やめて！おねがいだから、やめてください。」とブリキの木こりはたのみました。「かわいそうなシカを殺したりしたら、わたしはきっと泣いてしまいます。そうしたら、またあごがさびついてしまいますよ。」

けれどもライオンは森の中へ入っていって、自分の夕ごはんを見つけてきました。それが何だったのか、だれも知りません。ライオンは何も言わなかったからです。それから、かかしは木の実がたくさんなっている木を見つけて、ドロシーのかごにいっぱいつめてくれました。これで、ドロシーは長いあいだおなかがすかずにすみます。ドロシーは、かかしがとても親切で思いやりがあると思いましたが、かかしのぶきっちょな木の実の拾い方には、思わず大わらいしてしまいました。わらのつまった手はとても不器用なのに、木の実はとても小さいので、かごに入れるのと同じくらいの数を落としてしまうのです。けれどもかかしは、かごをいっぱいにするのにどれだけ時間がかかってもかまいませんでした。そのあいだは、たき火からはなれていられるからです。火の粉がわらに入って、もえてしまうのがこわかったのです。そこでかかしは、ほのおからずっとはなれたところにいて、ドロシーがねるときに、かれ葉をかけてあげるときだけ、そばに来ました。かれ葉のおかげで、ドロシーはとてもぬくぬくとあたたかく、朝までぐっすりねむりました。

明るくなると、ドロシーはさらさら流れる小川で顔をあらい、まもなくみんなでエメラルドの都へ向かって出発しました。

この日は、旅の一行にとって、いろいろなことがおこる日になりました。1時間も歩かないうちに、目の前に大きなみぞがあらわれました。みぞは道を横切って、見わたすかぎり左右に森を二つに分けていました。とてもはばの広いみぞで、ふちまではっていって中をのぞきこむと、とても深くて、底にはごつごつした大きな岩がたくさんあるのが見えました。かべがとても急なので、だれもおりていくことはできません。一しゅん、旅はここで終わりになってしまうかのように思えました。

「どうしたらいいの？」とドロシーは、がっかりしてたずねました。

「まったく見当もつきません。」とブリキの木こりは言いました。ライオンは、もじゃもじゃのたてがみをふって、考えこんでいました。けれども、かかしはこう言いました。

「ぼくたちは空を飛べない。それはたしかだ。この大きなみぞの中へおりていくこともできない。だから、もしとびこえることができないなら、ここで止まるしかないね。」

「ぼくなら、とびこえられると思うよ。」とおくびょうなライオンは、頭の中できょりをよくはかってから言いました。

「それなら、だいじょうぶだ。」とかかしは答えました。「きみが背中にぼくたちをひとりずつのせて、むこうへ運んでくれればいいんだから。」

「よし、やってみるよ。」とライオンは言いました。「だれが最初に行く？」

「ぼくが行くよ。」とかかしは言いました。「だって、もしきみがとびこえられなかったら、ドロシーは死んでしまうし、ブリキの木こりは下の岩でひどくへこんでしまうからね。でも、ぼくが背中にのっているのなら、たいしたことはないよ。落ちても、ぼくはちっとも痛くないからね。」

「ぼくだって、落ちるのはおそろしくこわいんだ。」とおくびょうなライオンは言いました。「でも、やってみるしかないんだろうね。それじゃあ、背中にのって。やってみよう。」

かかしがライオンの背中にすわると、大きなけものはみぞのふちまで歩いていって、身をかがめました。

「どうして走ってからとばないの？」とかかしはたずねました。

「ぼくたちライオンは、そういうやり方はしないんだよ。」とライオンは答えました。そして、ぐっと大きくはずみをつけると、空中をびゅんと飛んで、むこうがわにぶじに着地しました。ライオンがあまりにかんたんにやってのけたので、みんなは大よろこびでした。かかしが背中からおりると、ライオンはまたみぞをとびこえてもどってきました。

ドロシーは次は自分が行こうと思い、トトをだいてライオンの背中によじのぼり、片手でたてがみにしっかりつかまりました。次のしゅんかん、空を飛んでいるような気がしました。そして、何か考えるひまもないうちに、ぶじにむこうがわに着いていました。ライオンは3回目にもどって、ブリキの木こりを連れてきました。それからみんなは、ライオンを休ませるために、しばらくすわっていました。大ジャンプのせいでライオンは息が切れて、長いこと走りすぎた大きな犬のように、ハアハアいっていたのです。

こちらがわの森はとても深くしげっていて、暗く、うす気味わるく見えました。ライオンが休んだあと、一行は黄色いれんがの道を歩きはじめました。みんなだまったまま、いつか森の終わりに着いて、また明るいお日さまの下に出られるのだろうかと、それぞれ心の中で思っていました。さらに困ったことに、まもなく森のおくのほうから、ふしぎな音が聞こえてきました。ライオンはみんなに、このあたりにはカリダーがすんでいるのだと、ささやきました。

「カリダーってなあに？」と女の子はたずねました。

「体はクマで頭はトラの、おそろしいけものだよ。」とライオンは答えました。「つめがとても長くてするどくて、ぼくがトトを殺すのと同じくらいかんたんに、ぼくをまっぷたつにひきさいてしまうんだ。ぼくはカリダーがおそろしくこわいんだよ。」

「こわいのも、むりはないわね。」とドロシーは答えました。「きっと、おそろしいけものなんでしょうね。」

ライオンが返事をしようとしたとき、とつぜん道を横切る、もうひとつのみぞのところに来ました。こんどのみぞはとても広くて深いので、ライオンはすぐに、これはとびこえられないとわかりました。

そこでみんなはすわって、どうしたらいいか考えました。そしてよくよく考えたあと、かかしが言いました。

「ここに、みぞのすぐそばに大きな木が立っている。もしブリキの木こりがこの木を切りたおして、むこうがわへたおれるようにできたら、その上をかんたんに歩いてわたれるよ。」

「それは最高の考えだね。」とライオンは言いました。「きみの頭には、わらじゃなくて脳みそが入っているんじゃないかと思っちゃうよ。」

木こりはすぐに仕事に取りかかりました。おのがとてもよく切れたので、木はまもなく、ほとんど切れてしまいました。それからライオンが、強い前足を木にあてて力いっぱいおすと、大きな木はゆっくりとかたむいて、ドシーンという音とともに、みぞの上にたおれました。てっぺんの枝は、むこうがわにとどいていました。

一行がこのかわった橋をわたりはじめたちょうどそのとき、するどいうなり声がしたので、みんなが見上げると、なんとおそろしいことに、体がクマで頭がトラの大きなけものが2ひき、こちらへ走ってくるのが見えました。

「カリダーだ！」とおくびょうなライオンは言って、ふるえはじめました。

「早く！」とかかしはさけびました。「わたろう。」

そこで、トトをだいたドロシーが最初にわたり、そのあとにブリキの木こり、その次にかかしがつづきました。ライオンは、もちろんこわかったのですが、くるりとふり向いてカリダーに立ち向かい、とても大きなおそろしい声でほえました。それでドロシーは悲鳴をあげ、かかしはうしろにひっくり返り、あのおそろしいけものたちでさえ、ぴたりと止まって、おどろいてライオンを見ました。

けれども、カリダーたちは自分たちのほうがライオンより大きいのを見て、しかも自分たちは2ひきで相手は1ぴきだと思い出すと、またとびかかってきました。ライオンは木をわたって、次にカリダーたちがどうするか、ふり向いて見ました。おそろしいけものたちは、一しゅんも止まらずに、自分たちも木をわたりはじめました。ライオンはドロシーに言いました。

「もうだめだ。あいつらはきっと、するどいつめでぼくたちをずたずたにしてしまうよ。でも、ぼくのすぐうしろにいて。ぼくは生きているかぎり、あいつらとたたかうから。」

「ちょっと待って！」とかかしがさけびました。かかしは、どうするのがいちばんいいか考えていたのです。そして木こりに、みぞのこちらがわにかかっている木のはしを切りはなすようにたのみました。ブリキの木こりはすぐにおのを使いはじめました。そして、2ひきのカリダーがもう少しでわたりきるというそのとき、木はドシーンとみぞの中へ落ちていきました。うなり声をあげるみにくいけものたちもいっしょに落ちて、2ひきとも底のするどい岩にたたきつけられて、ばらばらになってしまいました。

「やれやれ。」とおくびょうなライオンは、ほっとして大きく息をつきながら言いました。「どうやら、もう少し長生きできそうだね。うれしいよ。生きていないっていうのは、きっととても具合のわるいことだろうからね。あいつらがあんまりこわかったから、まだ胸がどきどきしているよ。」

「ああ。」とブリキの木こりは悲しそうに言いました。「わたしにも、どきどきする心ぞうがあったらいいのに。」

この冒険のあと、一行はますます森から出たくなって、とても速く歩いたので、ドロシーはつかれてしまい、ライオンの背中に乗せてもらわなければなりませんでした。とてもうれしいことに、進むにつれて木はまばらになっていきました。そして午後になると、とつぜん目の前に、いきおいよく流れる広い川があらわれました。川のむこうがわには、黄色いれんがの道が美しい国の中をのびているのが見えました。緑の草原には明るい色の花が点々とさき、道ぞいにはずっと、おいしそうな果物をたわわにつけた木がならんでいました。目の前に、こんなにすてきな国があるのを見て、みんなは大よろこびでした。

「どうやって川をわたったらいいの？」とドロシーはたずねました。

「そんなのかんたんさ。」とかかしは答えました。「ブリキの木こりにいかだを作ってもらえば、むこうがわまでうかんでいけるよ。」

そこで木こりはおのを持って、いかだを作るために小さな木を切りたおしはじめました。木こりがそれにいそがしくしているあいだに、かかしは川岸に、みごとな果物がたくさんなっている木を見つけました。一日じゅう木の実しか食べていなかったドロシーはこれをよろこんで、熟した果物でおなかいっぱいの食事をしました。

けれども、いかだを作るには時間がかかります。ブリキの木こりのように、はたらき者でつかれを知らない人でもそうです。夜になっても、仕事は終わりませんでした。そこで一行は木の下に居心地のいい場所を見つけて、朝までぐっすりねむりました。ドロシーは、エメラルドの都と、もうすぐ自分を家に帰してくれるよい魔法使いオズの夢を見ました。

たんご と クイズ　第7章　偉大なオズへの旅

fire たき火	**nuts** 木の実	**ditch** みぞ
mane たてがみ	**Kalidahs** カリダー（クマの体にトラの頭のけもの）	**bridge** 橋
river 川	**raft** いかだ	

Q1 最初のみぞを、一行はどうやってわたった？

① 木を橋にした　② いかだに乗った　③ ライオンの背中に乗ってとびこえた

Q2 カリダーとは、どんなけもの？

① 体がクマで頭がトラ　② 体がトラで頭がライオン　③ 体がオオカミで頭がワシ

Q3 木の橋をわたってくるカリダーを止めたのは、だれのアイデア？

① ライオン　② かかし　③ ドロシー

こたえ

Q1　③　ライオンがひとりずつ背中に乗せて、大ジャンプでみぞをとびこえてくれました。

Q2　①　ライオンによると、カリダーは体がクマで頭がトラの、長くするどいつめをもったおそろしいけものです。

Q3　②　かかしが木こりに木のはしを切らせたので、カリダーは木といっしょにみぞに落ちてしまいました。かかし、かしこいですね。

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #43936（L. Frank Baum、1900年）。パブリックドメイン。
挿絵：W. W. Denslow（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Phil Chenevert（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。